

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1732/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ: **Obec Jakubany**
Sídlo: **065 12 Jakubany 555**
v mene ktorého koná: **PhDr. Jozef Dufala, starosta obce**
IČO: **00329924**
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava**
číslo účtu: **1637075653/0200**
(ďalej len „prijímateľ“)

a

Poskytovateľ: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
Sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1**
v mene ktorého koná: **Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: **00151513**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Bratislava**
Číslo účtu: **7000060195/8180**
(ďalej len „poskytovateľ“)

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1732/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka
a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 3.11. 2011 (ďalej len
„pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu :
„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu
povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“ a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí
neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa14. MAR. 2012

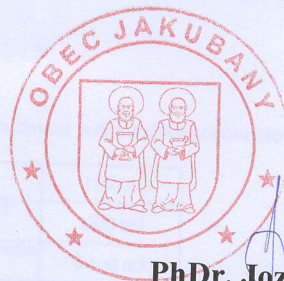
Úrad vlády Slovenskej republiky

V Jakubanoch, dňa 7. 3. 2012

Obec Jakubany

V. Nižňanský

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



J. Dufala
PhDr. Jozef Dufala
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Jakubany pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý revitalizačný program v katastri obce Jakubany

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú. K.ú. Jakubany (821 870) a parcely 2609; 2618; 2614; 2620; 2622; 2623;

číslo parcely)

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j - 11,12/2012	osoba/mesiac	26,28	20	525,60
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j - 1-3/2012	osoba/mesiac	6,80	28	190,40
celkom				716,00
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
revitalizačné opatrenia:				
práce na revitalizácii lesných ciest a zväzných liniek	m3	1,07	1 500	1 605,00
práce na revitalizácii erózných suchých rýh a roklín	m3	1,07	1 200	1 284,00
práce na revitalizácii drobných periodicky vysychajúcich bezmenných tokoch	m3	1,07	6 100	6 527,00
práce na revitalizácii poškodených trvalých trávnatých porastoch a lúkach	m3	1,07	* 1 000	1 070,00
práce na revitalizácii poškodenej ornej pôdy	m3	1,07	200	214,00
nákup náradia - motorová pila	ks	955,90	1	955,90
celkom				11 655,90
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky:				
odborný garant	projekt	700,00	1	700,00
spracovanie projektov dokumentácie	projekt	800,00	1	800,00
koordinátor prác/vodný majster	projekt	2 900,00	1	2 900,00
porealizačné zameranie	projekt	400,00	1	400,00
celkom				4 800,00
5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.				
vstupná lekárska prehliadka	osoba	15,00	10	150,00
ochranné pracovné prostriedky a základné náradie	osoba	102,00	10	1 020,00
stravné na obdobie projektu	osoba/den	1,65	914	1 508,10
školenie zamestnancov (BOZP a problematika revitalizácie a protipovodňové opatrenia	osoba	15,00	10	150,00
celkom				2 828,10
Spolu (bežné výdavky)				<u>20 000,00</u>

Komentár k rozpočtu :

Celkový vybudovaný objem je **10 000 m3**.

Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom a kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu:

lesné cesty a zväzne linky: 40 odrážok so zasakávacími jamami	1500 m3
erózne rýhy a suché rokliny: 40 až 45 drevených a dreveno-kamenných hrádzok, 1 až 2 hrázde z lomového kameňa	1200 m3
drobné toky, vysychajúce toky a bezmenné toky: 40 až 60 drevených, kamenných, dreveno-kamenných hrádzok, 3 až 4 hrázde z lomového kameňa	6 100 m3
trvalé trávnaté porasty a lúky: približne 450 m zasakávacích pásov a 18 až 25 zasakávacích jám	1 000 m3
orná pôda: 5 až 10 zasakávacích jám	200 m3

NÁZOV OBCE :

JAKUBANY

MIESTO A DÁTUM: Jakubany, 7. 3. 2012



ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko) :

PhDr. JOZEF DUFALA

PODPIS: